



# FREE AND LOW-COST SPAY/NEUTER PROVIDERS

## ESTABLECIMIENTOS PARA ESTERILIZACIONES GRATUITAS Y DE BAJO COSTO

### SAVE MONEY ON SPAY/NEUTER SERVICES WITH CITY VOUCHERS

Los Angeles Animal Services offers two types of spay/neuter discounts: \$30 coupons and, for qualifying residents, vouchers for free surgeries—both are available at all six L.A. shelters (photo ID required).

### AHORRA DINERO EN SERVICIOS DE ESTERILIZACIÓN CON LOS CUPONES DE LA CIUDAD

El Servicio para Animales de Los Ángeles ofrece dos tipos de descuentos para esterilización: cupones por \$30, y para los residentes que cumplan con los requisitos, vales para cirugías gratuitas. Ambos descuentos están disponibles en los seis refugios de L.A. (se requiere identificación con foto).

#### East Valley Shelter

14409 Vanowen St.  
Van Nuys, CA 91405  
818-756-9323

#### North Central Shelter

3201 Lacy St.  
Los Angeles, CA 90031  
213-485-5767

#### West Los Angeles Shelter

11361 W. Pico Blvd.  
Los Angeles, CA 90064  
310-207-3266

#### Harbor Shelter

957 N. Gaffey St.  
San Pedro, CA 90731  
310-548-2632

#### South Los Angeles Shelter

1850 W. 60th St.  
Los Angeles, CA 90047  
323-565-2160

#### West Valley Shelter

20655 Plummer St.  
Chatsworth, CA 91311  
818-756-9325

### PARTICIPATING VETERINARY HOSPITALS

Below are just a few of the L.A. veterinarians who accept the city vouchers:

*\*Accepts \$30 voucher only*

### HOSPITALES VETERINARIOS PARTICIPANTES

A continuación puedes encontrar algunas veterinarias de L.A. que aceptan los cupones de la ciudad:

*\*Solo aceptan vales por \$30*

#### Affordable Animal Hospital, Silver Lake

2417 Riverside Dr.  
Los Angeles, CA 90039  
323-664-2188

#### Beverly Virgil Animal Hospital\*

3363 W. First St.  
Los Angeles, CA 90004  
213-387-3388

#### LA Central Animal Hospital

220 W. Ave. 26  
Los Angeles, CA 90031  
323-225-4228

#### Animal Health Care Center\*

5211 El Verano Ave.  
Los Angeles, CA 90041  
323-258-2122

#### Highland Park Animal Hospital\*

5210 York Blvd.  
Los Angeles, CA 90042  
323-254-6868

#### North Figueroa Animal Hospital

5550 N. Figueroa St.  
Los Angeles, CA 90042  
323-258-8068

#### Avenue 26 Small Animal Hospital

609 W. Ave. 26  
Los Angeles, CA 90065  
323-224-1231

### AFFORDABLE MOBILE CLINICS

Many mobile clinics offer low-cost or free surgeries. See other side for upcoming dates, and call to arrange an appointment.

### CLÍNICAS MÓVILES ECONÓMICAS

Muchas clínicas móviles ofrecen cirugías gratuitas o de bajo costo. Consulta en la parte de atrás las próximas fechas para reservar una cita.

#### Amanda Foundation

1-888-349-7388  
amandafoundation.org

#### Lucy Pet Foundation

1-855-499-5829  
lucypetfoundation.org

#### Sam Simon Foundation

1-888-364-7729  
ssfmobileclinic.org

#### Spay-4-LA

1-888-772-9452  
1888spay4la.org

## April 2020

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
<b>See a date and location that work for you? Contact your preferred mobile clinic (info on the reverse side) and make an appointment to get your dogs and cats fixed! #LetsFixLA</b>			<b>1</b>	<b>2</b> LUCY PET FOUNDATION Vallarta Supermarket 10175 N. San Fernando Rd. Pacoima 91331	<b>3</b> LUCY PET FOUNDATION Superior Store Avalon 10211 Avalon Blvd. Los Angeles 90003	<b>4</b>
<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b> LUCY PET FOUNDATION Food 4 Less 1748 W. Jefferson Blvd. Los Angeles 90018	<b>8</b>	<b>9</b> LUCY PET FOUNDATION CVS 19725 Vanowen St Winnetka 91306	<b>10</b> LUCY PET FOUNDATION Food 4 Less 16208 Parthenia St. North Hills 91343  <b>SAM SIMON FOUNDATION</b> The Market 4040 W. Washington Blvd Mid-City 90018	<b>11</b> LUCY PET FOUNDATION Norms 13636 Sherman Way Van Nuys 91405
<b>12</b>	<b>13</b>	<b>14</b> LUCY PET FOUNDATION Food 4 Less 5100 N. Figueroa St. Highland Park 90042	<b>15</b>	<b>16</b> LUCY PET FOUNDATION Food 4 Less 336 W. Anaheim St. Wilmington 90744	<b>17</b> LUCY PET FOUNDATION Vallarta Supermarket 13820 Foothill Blvd. Sylmar 91342	<b>18</b>
<b>19</b>	<b>20</b>	<b>21</b> LUCY PET FOUNDATION El Super 3405 East Cesar Chavez East LA 90063	<b>22</b> LUCY PET FOUNDATION CVS 5101 Obama Blvd. West Adams 90016	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b>
<b>26</b>	<b>27</b>	<b>28</b> LUCY PET FOUNDATION Ralph's 3410 3 <sup>rd</sup> St Wilshire Center 90020	<b>29</b> LUCY PET FOUNDATION Superior Store 6140 Lankershim Blvd. North Hollywood 91606	<b>30</b> LUCY PET FOUNDATION Superior Store 9801 Laurel Canyon Blvd. Pacoima 91331	<b>¿Ves alguna fecha o lugar que te sea conveniente? Contacta a la clínica móvil de tu preferencia (la información está al reverso), ¡y reserva una cita para esterilizar a tus perros y gatos! #LetsFixLA</b>	

**For more information, visit [PETA.org/FixLA](http://PETA.org/FixLA) • Para obtener más información, visita [PETA.org/FixLA](http://PETA.org/FixLA)**